



**DODATEK Č. 1 SMLOUVY O DÍLO**  
**„III/02018 Zahorčičky, oprava povrchu“**

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510001171  
číslo tohoto dodatku zhotovitele: 241421351D001  
číslo smlouvy objednatele: 8500009026  
číslo smlouvy zhotovitele: 241421351

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy, resp. při analogickém použití ust. § 222, odst. 4 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) a evidované na profilu zadavatele pod systémovým číslem: P24V00000286 (dále jen „poptávkové řízení“).

**1. Smluvní strany**

1.1. Objednatel:

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [redacted]

datová schránka: qbep485

telefon: [redacted]

kontaktní osoba ve věcech technických:

[redacted] (dále jen „kontaktní osoba objednatele“)

dále jen „objednatel“

1.2. Zhotovitel:

**COLAS CZ, a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 6556 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9 - Vysočany

zastoupen/á: Ing. Josef Ředina, manažer regionu, na základě plné moci

IČO: 261 77 005 DIČ: CZ26177005

e-mail: [redacted]

telefon: 602 688 811

datová schránka: 4indfqd

kontaktní osoba ve věcech technických: Ing. Josef Ředina, tel. [redacted],

e-mail: [redacted]

korespondenční adresa, je-li odlišná od sídla: Nad rybníčkem 40, 346 01 Horšovský Týn

dále jen „zhotovitel“

## **2. Úvodní ustanovení**

Mezi smluvními stranami byla dne 21.05.2024 uzavřena Smlouva o dílo, jejímž předmětem je provedení díla (stavby) s názvem: „III/02018 Zahorčičky, oprava povrchu“ (dále jen „SOD“). SOD byla uzavřena v poptávkovém řízení, tj. v řízení na výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu nikoli v zadávacím řízení ve smyslu ZZVZ.

## **3. Změna SOD**

- 3.1. S ohledem na účelnost provedení změn v rozsahu poskytnutých stavebních prací, dodávek a služeb podle SOD, které byly zjištěny až v průběhu realizace díla, se strany dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. Rozsah díla a cena díla se tímto dodatkem mění v souladu s písemným soupisem změn (změnový list) vč. rozdílového výkazu výměr zpracovaného ke stavebnímu objektu SO - D1 KOMUNIKACE, stavby: „III/02018 Zahorčičky, oprava povrchu“. Změnový list vč. rozdílového výkazu výměr tvoří přílohu tohoto dodatku.
- 3.3. Změna rozsahu díla a ceny díla sjednaná tímto dodatkem odpovídá
- a) vícepracím v celkové hodnotě: 535 728,00 Kč bez DPH
  - b) méněpracím v celkové hodnotě: 0,- Kč bez DPH
- 3.4. Původní ujednání SOD o ceně díla dle čl. III. se mění následovně:
- A) Celková smluvní cena dle čl. 3.1. písm. a) SOD
- |                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| bez DPH:                           | 3 580 000,-Kč         |
| se tímto dodatkem zvyšuje o částku | 535 728,- Kč bez DPH. |
- B) Celková smluvní cena po změně provedené tímto dodatkem tak činí:
- |         |                |
|---------|----------------|
| bez DPH | 4 115 728,- Kč |
|---------|----------------|
- 3.5. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

## **4. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti**

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení

o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.

- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinností stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující: Objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
- 4.8. Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 4.9. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

## **5. Závěrečná ustanovení**

- 5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.2 platné od 20. 05. 2024, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelům nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.

5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsán ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení. Smluvní strany se současně dohodly, že pokud zhotovitel nedisponuje podpisem založeným na kvalifikovaném elektronickém certifikátu:

- může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný dodatek opatří autorizovanou konverzí dokumentu do formátu PDF a zašle jej elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky),
- nebo může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný naskenovaný dodatek zašle elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky), zároveň však musí doložit i originálně podepsaný dokument a to buď osobně, nebo prostřednictvím poštovní přepravy na adresu sídla objednatele.

5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu s SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.

5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

## **VI. Seznam příloh**

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- ZL + rozdílový výkaz výměr
- Plná moc

*objednatel:*

*zhotovitel:*

\_\_\_\_\_  
**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**

Ing. Miroslav Doležal  
generální ředitel

*podepsáno elektronicky*

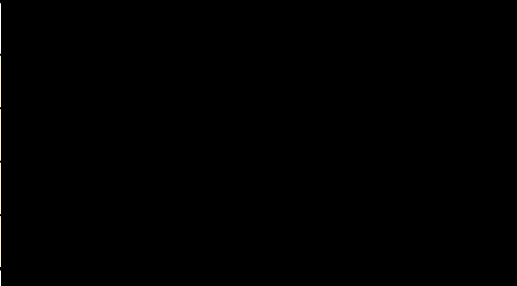

\_\_\_\_\_  
**COLAS CZ, a.s.**

Ing. Josef Ředina  
manažer regionu  
na základě plné moci

*podepsáno elektronicky*

Za administrativní správnost: 

**Změnový list č. 1**

Předmět díla:	III/02018 Zahorčičky, oprava povrchu			
Objekt:	D1 Komunikace			
Objednatel:	Správa a údržba silnic Plzeňského kraje p.o., Koterovská 162, 326 00 Plzeň			
Zhotovitel:	COLAS CZ, a.s., Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9 - Vysočany, IČO: 261 77 005, korespondenční adresa: Nad rybníčkem 40, 346 01 Horšovský Týn			
TDS:	Ing. Jiří Fencel, Rychtaříkova 22, 326 00 Plzeň IČO: 114150111			
Projektant:	.....			
<p>Popis změny:</p> <p>Po provedení přípravných prací (stržení krajnic) byla provedena pochůzka za účasti zhotovitele, objednatele a TDS. Při prohlídce byly zjištěny větší lokální propady krajů komunikace. Bylo dohodnuto provést vyspravení spadlých krajnic komunikace směsí ACO v tl. 40 - 60 mm.</p>				
údaje o změně	Změnu vyvolal:	Zhotovitel, objednatel,		
	Jedná se o změnu:	vypsát podle ost. 4 § 222 zák. 134/2016 bude změna řešena		
	Způsob projekčního řešení změny:	zápis do SD (deníku změn), dodatek k PD, fotodokumentace, mapa s vyznačenými místy		
údaje o ceně díla	ocenění změny předložil: Zhotovitel		Cenová změna za dodatek č.1 bez DPH	
	náklady na změnu bez DPH		535 728,00 Kč	
	Výše DPH sazba: 21%		112 502,88 Kč	
	náklady na změnu vč. DPH		648 230,88 Kč	
	Cena díla bez DPH (dle SOD)		3 580 000,00 Kč	
	Cena po přechozích dodatcích bez DPH		3 580 000,00 Kč	
	Cena díla po dodatku č. 1 bez DPH		4 115 728,00 Kč	
	Cena díla po dodatku č. 1 vč. DPH		<b>4 980 030,88 Kč</b>	
Změny	Méněpráce celkem bez DPH		535 728,00 Kč	Celková hodnota změny bez DPH
	Vícepráce celkem bez DPH	535 728,00 Kč		
	Koeficient "K" dle SOD	0,60		
Třemín	Vliv změny na termín dokončení díla:	žádný		
Odsouhlasení změny	Změnu odsouhlasil:	datum		
	Zhotovitel: COLAS CZ, a.s.			
	TDS: Ing. Jiří Fencel			
	Projektant: .....			
	Objednatel: 			
Přílohy	Přílohy: Rozpočet ke Změnovému listu č.1, fotodokumentace, situace, kopie stavebního deníku, ap.			

### Rozpočet ke změnóvému listu č. 1

Název díla: III/02018 Zahorčičky, oprava povrchu

#### MÉNĚPRÁCE

objekt D1 komunikace

poř. číslo pol.	kód položky	popis položky	měrná jedn.	množství ve smlouvě	množství po změně	rozíl množství	cena/ měř. jednotku Kč	celk.cena ve smlouvě Kč	celk.cena po změně Kč	rozíl celk. ceny Kč
						0,000		0,00	0,00	0,00
Rozíl oproti SoD celkem Kč:										0,00

#### VÍCEPRÁCE - položky obsažené v SOD

objekt D1 komunikace

poř. číslo pol.	kód položky	popis položky	měrná jedn.	množství ve smlouvě	množství po změně	rozíl množství	cena/ měř. jednotku Kč	celk.cena ve smlouvě Kč	celk.cena po změně Kč	rozíl celk. ceny Kč
						0,000		0,00	0,00	0,00
						0,000		0,00	0,00	0,00
Rozíl oproti SoD celkem Kč:										0,00

#### VÍCEPRÁCE - nové položky neobsažené v SOD

objekt D1 komunikace

poř. číslo pol.	kód položky	popis položky	měrná jedn.	množství	jednotková cena dle URS v Kč	koeficient "K" dle SOD	jednotková cena upravená dle SOD Kč	celková cena v Kč
14	572241122	Výsrava výtlučků ACO tl 40 - 60 mm při ploše 10% na km	m2	1 116,10	800,00	0,60	480,00	535 728,00
						0,60	0,00	0,00
						0,60	0,00	0,00
						0,60	0,00	0,00
Rozíl oproti SoD celkem Kč:								535 728,00
Celkový rozíl oproti SoD celkem Kč:								535 728,00



2024/022/G/CCZ

## PLNÁ MOC

Společnost  
**COLAS CZ, a.s.**  
IČO: 261 77 005

se sídlem Rubeška 215/1, Vysočany, 190 00 Praha 9  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze  
oddíl B, vložka č. 6556  
(dále jen „Společnost“)

kteřou zastupují předseda představenstva Ing. Tomáš Kroner a člen představenstva Arnaud Martin

**tímto uděluje**

**plnou moc**

**Josefu Ředinovi**

Zaměstnanci Společnosti – manažerovi regionu Plzeňského

Datum narození: [REDACTED]

bytem [REDACTED]

(dále jen „Zmocněnec“)

k řízení regionu Plzeňského. Zmocněnec je oprávněn činit za Společnost pouze právní jednání níže specifikované, k nimž při řízení organizační jednotky obvykle dochází.

Zmocněnec je oprávněn:

- jednat za Společnost s třetími stranami v obchodních záležitostech v rámci předmětu podnikání Společnosti, týkajících se Zmocněncem řízené organizační jednotky a v souladu s touto plnou mocí;
- účastnit se soutěží, kde smluvní stranou zakázky je subjekt státního nebo veřejného sektoru, zejména předkládat a podepisovat nabídky, podepisovat smlouvy vyjma smluv o společnosti uzavíraných s třetími osobami za účelem podání společné nabídky, korespondenci a dokumenty, vztahující se k výše zmíněné činnosti, a to do výše 10 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- podepisovat subdodavatelské smlouvy k realizaci zakázek dle písm. b) až do výše 0,5 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- podepisovat smlouvy, jejichž předmětem je dodávka stavebních prací nebo materiálu a jejichž smluvní stranou je subjekt soukromého sektoru, a to do výše 0,5 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- objednávat a nakupovat materiál, vybavení a služby nezbytné pro činnost organizační jednotky do výše 500 tis. Kč bez DPH; Zmocněnec však není oprávněn k pořizování investic;
- řídít, organizovat a kontrolovat činnost řízené Společnosti včetně kontroly dodržování zásad a předpisů ochrany životního prostředí a bezpečnosti práce;
- zastupovat Společnost ve správních řízeních podle zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, a dále ve správních řízeních podle zák. č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, zák. č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášky č. 104/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů, pokud se tato správní řízení týkají Společnosti a udělit plnou moc k jednání za Společnost zaměstnanci Společnosti ve věci týkající se případů uvedených pod písm. g) této plné moci, tedy k zastupování ve správních řízeních;

COLAS CZ, a.s.

Generální ředitelství Praha

Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9

Tel.: [REDACTED] - www.colas.cz

Zaps. v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 6556

www.colas.cz



2024/022/G/CCZ

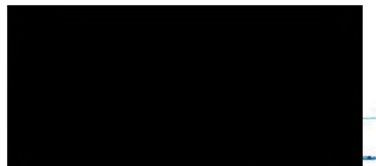
- h) zastupovat Společnost při uplatňování nároků na náhradu škody v trestním či správním řízení (vyjma zastupování před příslušným soudem), pokud se tato správní řízení týkají Zmocněncem řízené organizační jednotky, tj. regionu Plzeňského, a celková výše škody nepřesahuje částku 15 000,- Kč.

Tato plná moc je platná do 31.12.2024

V Praze dne 15.12.2023



COLAS CZ, a.s.  
Ing. Tomáš Krones  
předseda představenstva



COLAS CZ, a.s.  
Arnaud Martin  
člen představenstva

Zmocnění v celém rozsahu přijímám.

V Praze dne 15.12.2023



.....  
Josef Redina





## Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument 161783327-452594-231229091516.pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem **161783327-452594-231229091516**. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: **2**

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt: Městský obvod Plzeň 2-Slovany, IČ: 00075370

Pracoviště: Městský obvod Plzeň 2-Slovany

Datum vyhotovení: **29.12.2023**

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: XXXXXXXXXX

---

### Poznámka:

*Konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.*



161783327-452594-231229091516